

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA THÀNH TẠI TÒA ÁN VÀ SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của nguyên đơn ông Trần Văn Lương và bà Nguyễn Thị Linh;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 01 tháng 11 năm 2022 về việc “Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản” của ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 12 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L

Nơi cư trú: Tổ dân phố T, phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình

Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị Thanh N

Nơi cư trú: Tổ dân phố T, phường Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 12 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29 tháng 12 năm 2022, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ gốc: Tính đến ngày 29/12/2022, bà Nguyễn Thị Thanh N còn nợ ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L số tiền 1.000.000.000 đồng (một tỷ đồng)

- Về phương thức trả nợ: Các bên tham gia hòa giải thống nhất bà Nguyễn Thị Thanh N trả nợ số tiền 1.000.000.0000 đồng cho ông Trần Văn L và bà

Nguyễn Thị L trong năm 2023, cụ thể:

+ Quý 1 năm 2023: Bà Nguyễn Thị Thanh N trả cho ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L số tiền 250.000.000 đồng vào ngày 28/3/2023

+ Quý 2 năm 2023: Bà Nguyễn Thị Thanh N trả cho ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L số tiền 250.000.000 đồng vào ngày 28/6/2023

+ Quý 3 năm 2023: Bà Nguyễn Thị Thanh N trả cho ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L số tiền 250.000.000 đồng vào ngày 28/9/2023

+ Quý 4 năm 2023: Bà Nguyễn Thị Thanh N trả cho ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L số tiền 250.000.000 đồng vào ngày 28/12/2023

- Về lãi suất: Hai bên thỏa thuận bà Nguyễn Thị Thanh N trả lãi cho ông Trần Văn L và bà Nguyễn Thị L là 09%/năm, kể từ tháng 01/2023 cho đến khi trả hết nợ gốc 1.000.000.0000 đồng

- Về các vấn đề khác: Bà Nguyễn Thị Thanh N và ông Trần Văn L, bà Nguyễn Thị L không phải chịu chi phí hòa giải theo quy định của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND thị xã B;
- Chi cục THADS thị xã B;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Tưởng Thị Hà